판문점

板门店

비무장지대 북경계선

군사분계선

비무장지대 남경계선

조선민주주의인민공화국 · 외국문출판사
주체105(2016)년
朝鲜民主主义人民共和国•外文出版社
主体105年（2016年）

E-mail:flph@star-co.net.kp



ㄱ-68330124

판문점
板门店



조선민주주의인민공화국 · 외국문출판사
주체105(2016)년
朝鲜民主主义人民共和国•外文出版社
主体105年（2016年）

E-mail:flph@star-co.net.kp

ㄱ-68330124

조선반도의 중부를 가로질러 뻗어있는 군사분계선상에는 조선전쟁(1950. 6. 25.—1953. 7. 27.)을 도발했던 미제침략자들이 영웅적조선인민앞에 무릎을 꿇고 항복서에 도장을 찍은 력사적인 장소인 판문점이 자리잡고있다.

판문점에는 후대들에게 통일된 조국을 물려주시기 위해 온갖 로고와 심혈을 다 바치신 위대한 수령 **김일성**동지의 불멸의 업적을 길이 전하는 조국통일친필비가 솟아있다.

이곳에 있는 판문각, 통일각들에서는 북과 남, 해외의 온 겨레와 조선의 통일을 바라는 세계진보적인민들의 관심을 모으며 북남사이의 접촉과 회담들 그리고 여러 통일행사들이 진행되여 오고 있다.

이곳에는 당시 정전담판이 진행되던 회의장과 정전협정조인장이 력사적증거물로 남아있다.

전후 60여년동안 조선정전협정을 란폭하게 유린하고 새 전쟁을 도발하려는 미제의 죄상이 만천하에 폭로된 장소이기도 한

판문점에는 군사분계선이 건물의 중심을 가로지르며 지나간 군사정전위원회 회의장이 있다.

적아가 총을 맞대고 팽팽하게 대치되여있는 이곳에서 《판문점사건》, 판문점총격사건을 비롯한 미제침략자들의 엄중한 군사적도발사건들이 터져 조선반도의 정세를 일촉즉발의 전쟁접경에까지 몰아간적이 한두번이 아니였다.

하여 판문점은 지금 세기를 이어 계속되고있는 조미대결의 력사적상징으로 되고있다.

평화를 사랑하는 세계의 모든 진보적인민들은 오늘 조미사이에 체결된 정전협정을 평화협정으로 바꾸고 남조선에서 미군을 철수시키며 조선인민이 자주적으로 평화적으로 통일을 이룩할것을 바라고있다.

판문점이 조국통일의 새 아침을 전하는 력사적인 장소로 될 그날은 반드시 오고야말것이다.

板门店位于横贯朝鲜半岛中部的军事分界线上。板门店是一个具有历史意义的地方，曾经发动朝鲜战争（1950.6.25-1953.7.27）的美帝国主义侵略者就在这里向英雄的朝鲜人民屈膝认输，在降书上盖章。

板门店区内有伟大领袖金日成同志的祖国统一亲笔碑，它永远传颂着金日成同志为把统一了的祖国留给后代而呕心沥血的不朽业绩。

朝鲜北南之间的接触、会谈以及各种统一活动多次在板门店的板门阁和统一阁举行，每次引起了朝鲜北、南、海外全民族和所有期望朝鲜统一的世界进步人民的关注。

当年的停战谈判会场和停战协定签订场至今依然保存完好，它是历史见证。

战后60多年来，美帝国主义者粗暴地违反朝鲜停战协定，为再次发动侵朝战争而无所不用其极。板门店向全世界赤裸裸地暴露美帝国主义的滔天罪行。板门店有军事停战委员会会场，军事分界线穿过会场中央。

在这里敌我双方持枪对峙，美帝国主义侵略者曾经发动“板门店事件”、“板门店枪战事件”等严重的军事挑衅，多次把朝鲜半岛局势推向一触即发的战争边缘。

今天的板门店是朝美之间跨世纪对抗的象征。

热爱和平的世界进步人民如饥似渴地期望朝美双方签订和平协定以取代停战协定，美军撤离南朝鲜，朝鲜人民实现自主和平统一。

板门店成为迎来朝鲜统一黎明的历史之地的那一天，是一定会到来的。



군사정전위원회 제459차회의 (1991년 2월)

军事停战委员会第459次会议（1991年2月）



북남적십자단체들사이의 실무대표접촉

朝鲜北南红十字团体业务代表进行接触。

군사정전위원회 회의실　军事停战委员会会议室

정전담판회의장
停战谈判会场

정전협정조인장 停战协定签订场

정전협정조인문건에 서명하는 미제패전장군 (1953년 7월)
美军败将在停战协定上签名。（1953年7月）

흰기를 달고 담판장에 나온 미군의 찝차
插上白旗的美军吉普车停在谈判场区。

쌍방정치회의 예비회담에서 일방적으로 퇴장하는 미국측 수석대표 (1953년 10월)
在举行双方政治会议预备会谈时，美方首席代表单方面退出会场。（1953年10月）

미제는 판문점공동경비구역안의 나무를 찍어버리고 상대측의 초소건물과 차단시설을 파괴하는 도발행위를 감행하였다. (1976년 8월 18일)
美军乱砍板门店共同警备区内的大树，破坏我方哨所和拦路设施。（1976年8月18日）



미국측에 의하여 살해된 중립국감독위원회 시찰소조원들의 령구 (1956년 1월)
被美军杀害的中立国监督委员会观察小组成员的灵柩（1956年1月）

미국측의 무장습격사건 증거물들
美军的武装袭击事件物证

저들의 죄행이 밝혀지자 황급히 회의장소를 퇴장하는 미군측
美军代表见其罪行真相大白，慌忙退出会场。

현지 공동감시소조회의 (1965년 11월)
在现场举行共同观察小组会议（1965年11月）

판문점에 전시된 격추된 비행기의 잔해 (1965년 5월)
敌军间谍飞机残骸展示在板门店。（1965年5月）



위대한 수령 김일성동지의 조국통일친필비
伟大领袖金日成同志的祖国统一亲笔碑



분렬되여 처음으로 판문점을 통과하는 북남적십자예술단 성원들과 고향방문단성원들
朝鲜北南红十字艺术团和故乡访问团自朝鲜分裂后第一次经过板门店进行互访。



남조선수해지역 리재민들에게 보내는 구호물자를 싣고 판문점을 통과하는 자동차들
大批货车满载着救济南朝鲜灾民的物资通过板门店开往南朝鲜灾区。



남조선에서 34년간 옥중고초를 겪고 43년만에 판문점을 거쳐 사회주의조국의 품으로 돌아오는 비전향장기수 리인모
非转向长期囚李仁模在南朝鲜坐牢34年后越过板门店回到阔别43年的社会主义祖国。



판문점을 통과하여 사회주의 조국의 품에 안긴 비전향장기수들
非转向长期囚们越过板门店回归社会主义祖国的怀抱。



판문각 板门阁

통일각 统一阁